### DANIEL BARAT DE LLANOS

20/03/1990 Fecha de nacimiento: Nacionalidad: Española DNI: 23294199Y

Móvil: 671 370 136

E-mail: danibarat@gmail.com

LINKEDIN: https://www.linkedin.com/in/daniel-barat-de-llanos-a4b19616a



#### PERFIL PROFESIONAL

Profesional del sector turístico-hotelero con diversas habilidades comunicativas. Máster en Dirección Hotelera y Restauración, Máster en profesor de inglés y Erasmus en el Institute of Higher Education, Londres. Me defino como una persona con capacidades para trabajar en equipo, con trato cercano y apasionado por el servicio a las personas. Hablo y escribo 7 idiomas. Con experiencia laboral enriquecida al trabajar en áreas de servicio al cliente en hostelería, además de mi trabajo como traductor autónomo en el ámbito nacional e internacional

# FORMACIÓN ACADÉMICA

De octubre 2015 a mayo 2016

Máster en Dirección Hotelera y Restauración, Escuela de Turismo OSTELEA, Triple titulación, España

De octubre 2013 a mayo 2014

Máster de Postgrado en Profesor de Inglés para Educación Secundaria, Escuela de idiomas y Formación Profesional, Universidad de Valencia

De septiembre 2008 a marzo 2013

Título universitario de Licenciado en Traducción e Interpretación, Universidad de Granada

### FORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Estudios de chino mandarín en el Instituto Confucio de Granada y de Valencia. Estudios de francés en el Instituto Francés de Valencia

Estudios de alemán en el Centro Goethe de Valencia

Estudios de neerlandés en la Facultad de Traducción e Interpretación de Granada

Beca Erasmus: Roehampton, Institute of Higher Education, Londres, Reino Unido

2008

Cursos intensivos de verano: Hilderstone College, Kent, Canterbury, Reino Unido; University of Maryland, University College Europe, Heidelberg, Alemania

Estudios de francés e inglés en Escuela Oficial de Idiomas de Lorca, Murcia

### EXPERIENCIA PROFESIONAL

De enero 2019 a enero 2020

## Agente de reservas Call Center - Travelgenio

- Atención de llamadas para modificación, gestión o cancelación de las reservas de público Francés, Alemán, Inglés y Español.
- \* Responsable de dar respuesta a incidencias con reservas vía telefónica o por correo y/o su derivación al departamento correspondiente.
- Manejo de sistemas Amadeus, Galileo y Sabre para la gestión de requerimientos.
- Manejo de la CRM y NEO para el control de datos de los pasajeros.

# 2018

Autónomo - Editorial Hachette Heroes / Pratique

- \* Traducción del francés al español de Manuel des Templiers, chapitres 1, 2 et 3
- Traducción del francés al español de Mickey Story
- Traducción del francés al español de Cartes Magiques à gratter Mickey & Co y Cartes Magiques à gratter Babies
- \* Traducción del francés al español de Dites-le avec desbracelets
- Traducción del francés al español de Coloriages Mystère, les Grands Classiques, Tome 3
- Traducción del francés al español de Cartes à gratter Coeurs y Cartes à gratter Rangoli

Autónomo - Editorial Hachette Heroes / Pratique/ Cuisine

- \* Traducción del francés al español de Blanche-neige et les sept Nains y DisneyVitraux
- \* Traducción del francés al español de Cartes à gratter anti-stress Love Mandalas y Cartes à gratter anti-stress Licornes.
- Traducción del francés al español de SimplissimeDisney
- ❖ Traducción del francés al español de Star Wars, PixelArt

### De marzo a mayo 2017

Recepción - Parador de Sos del Rey Católico, Zaragoza

- Recepción y orientación al huésped y realización del check in/check out.
- Responsable del manejo de las reservas en base a las tarifas del parador.
- Encargado del cuadre de caja del parador al finalizar la jornada.
- En turno de noche, asignación de las habitaciones del día siguiente según la ocupación.

#### De junio a diciembre 2016

Recepción conserjería – Hotel W Barcelona Starwood Hotels & Resorts, Barcelona

- Responsable de dar la bienvenida al huésped personalizando el trato al cliente, asignación de llaves, acompañarlos hasta sus habitaciones e informarles acerca de los servicios del hotel.
- Encargado de dar asistencia sobre información turística de la ciudad.
- Apoyo en room service y en recepción.

### 2015

Autónomo - Editorial Alenar Llibres

\* Traducción del español al inglés de un libro turístico sobre Valencia, titulado Maravillosa Valencia.

#### 2014

Autónomo – Editorial Concilyarte

- Traducción del español al chino mandarín del libro de poesía El Viento sobre el Lago, de la autora Milagros Pérez Villanueva.
  Autónomo Editorial Carena
- ❖ Traducción del español al inglés del libro de recetas *Paellas de Valencia*, del autor Rafael Mármol.

2013

De octubre 2012 a mayo 2013

Salzburgo (Austria), Auxiliar de conversación – Instituto Annahof / Instituto BK1 / Instituto Musisches Gymnasium

# HABILIDADES Y COMPETENCIAS PROFESIONALES

- \* Traducción científico-técnica: inglés-español y español-inglés
- Traducción económica-comercial: inglés-español y español-inglés
- Traducción literaria: inglés-español y español-inglés
- \* Traducción literaria: chino mandarín-español y español-chino mandarín
- \* Traducción general:alemán-español
- Traducción general: francés-español
- ❖ Traducción general: catalán-español y español-catalán
- Interpretación consecutiva: inglés-español y español-inglés
- Interpretación simultánea: inglés-español y español-inglés
- Conocimientos de informática a nivel de usuario
- Dominio de paquetes de Office
- Creación, diseño y traducción de páginas web

## **IDIOMAS**

\*Idioma materno: español y catalán (valenciano)

Otros idiomas	Comprensión escrita	Expresión escrita	Comprensión y expresión oral
Inglés	C1	C1	C1
Alemán	B2	B2	B2
Francés	B2	B2	B2
Chino	B1	B1	B1
Neerlandés	A1	A1	A1